Bedienungs-
anleitung
Manuale di
utilizzazione
Manuel
d'utilisation
User
manual
Gebruiks-
aanwijzing
Bruks-
anvisning
Betjenings-
vejledning

2 5 D H 5 5 N
2 9 D H 5 5 N
2 9 D F 5 5 N

THOMSON

P.

☞ 16

☞ 8

ÜBERSICHT TIMER SPERRUNG

☞ 18

PERSÖNLICHE EINSTELLUNG KON

PR 03

☞ 9

00
01 A R D
02 Z D F   PR 03
03 S W 3
04 BFS 3
+/-   Nächste / Vo
0..9 Programmaus

ÜBERSICHT TIMER SPERRUNG

☞ 20

Max. Lautstärke |----I----|
Sprache   GB F D E I
Programm Anzeige   Aus
Uhrzeit Referenz   PR 01

PERSÖNLICHE EINST

▼ Ausschal

ÜBERSICHT TIMER SPERRUNG

☞ 28

Lautstärke |----I----|
Helligkeit |----I----|
Farbe |----I----|
Kontrast |----I----|
→|◄ Abruf dieser Einstellungen

Geben Sie Ih
Speichern Si

PROGRAMM   AV1   AV2   AV3

Norm (-/+)   PAL BG (Euro)
Decoder   Ohne   AV1   AV2
Suchlauf
Kanal   CH 22
Kabelkanal   --
                   03
Feinabstimmung
(-)   S W 3
                   Speichern (+)

PROGRAMM   AV1   AV2   AV3

Signalart   S-vidéo   RGB
Quellenname   CAMCOR

☞ 23

RAMM   AV1   AV2   AV3

AV1   AV2   AV3

Signalart   S-video   RGB
Quellenname   VCR 2

S-video   RGB
VCR 1

☞ 23

☞ 23

LAUTSPRECHER KOPFHÖRER AV

LAUTSPRECHER KOPFHÖRER AV

Ton
Effekt
Balance
Tiefen
Höhen

☞ 13

LAUTSPRECHER KOPFHÖRER AV

Kopfhörer   ─────

☞ 15

AV Geräte   Stereo Mono

☞ 15

BILD   PIP   FORMAT

BILD   PIP   FORMAT

Helligkeit |----I----|
Farbe |----I----|
Kontrast |----I----|
Digital Mastering   Aus   Ein

4/3   16/9
titel   Aus   Ein

☞ 13

☞ 10

🎧

PR 06 WEST 3

PR 02 Z D F

☞ 14

☞ 17

Remote control (THOMSON RCT3006)

🔊 ▭ P. VT

IND.   TV

🎧   📷

−   ZOOM   +

+

PR.−   PR.+

a →z z →a
1   2   3
4   5   6
7   8   9
🔇   0/AV
⏻   RCT3006

THOMSON

Right side panel

P.

🔊

▭

VT

━┿━

TV

📷

─ ZOOM +

🎧

PR.− PR.+

a →z z →a
1 2 3
4 5 6
7 8 9
0

🔇

⏻

safety precautions

1. TO TURN ON

5 cm   10 cm   10 cm   10 cm   10 cm

LEAVE ROOM FOR VENTILATION

AVOID HEAT, WATER, DIRECT SUNLIGHT.

Do not place audio loudspeakers near to television. The magnets in the speakers could cause patches of colour to appear on the screen.

To ensure your personal safety and the efficient operation of your equipment, please follow the advice given below :
Télévision sets need ventilation to avoid overheating which can cause damage to the components. The ventilation slots at the back of the set should not be covered up by curtains, small covers, newspapers, etc… There must be enough room in built-in cabinets to allow for the cooling air to circulate. The set should not be placed directly next to heating.

This appliance is designed for use in dry areas. If occasionally you should whish to operate it outdoors (for example, on the balcony or veranda), you must insure that it is protected against all forms of moisture (dew, rain, splashed water).

A cold set may be switched on in a warm room only after any condensation which may happen to be on the screen has evaporated. Never remove the cabinet back. Have your aerial installed by an authorised dealer or service technician.

In the evenings, after the TV programmes, or in case of a prolonged absence, it is recommended that the appliance be switched off using the main power switch. Remove the power plug from the wall outlet under the following conditions :
1. During a thunderstorm. It is also recommended that you disconnect the aerial plug.
2. If you find a burning smell or smoke emerging from the set.

Additional information :
Your TV set is adequately shielded to prevent emission of X-rays. The acceleration voltage does not exceed the maximum value of 33 kV.

Work by non-qualified technicians, modification of the high voltage setting or the replacement of the tube with a model that does not comply with the manufacturer's specifications may lead to a considerable increase in X-ray radiation.
A set changed in any of the above ways no longer satisfies the initial specifications and should not be put back into service.
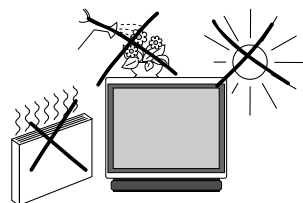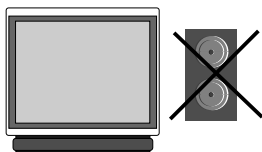
GB

2. CARE OF THE EQUIPMENT

The screen should be cleaned with liquid glass cleaner.
• Never use abrasive cleaners.
• To clean the front and the cabinet of your equipment use a soft cloth dipped in mild detergent. The use of strong solvents such as white spirits or alcohol based products could damage your equipment.
• Clean the vents on the rear panel of your set regularly.

3. DEMAGNETISATION

The earth's magnetic field may have an effect on your television by causing patches of colour to appear on the screen. If this happens :
• Switch off the television with the on-off button ;
• Wait a few minutes and then press again to switch on.
This allows the screen to be demagnetised automatically. If patches of colour are still visible repeat the procedure.

 The pages of this publication are printed on recycled paper.

remote control functions

PROGRAMME
Set-up - Preferences -
Browse - Clock - Lock -
Tuning - AV1 - AV2 - AV3.

SOUND
Loudspeakers - Headphone - AV (Audiovisual).

PICTURE
Picture - PIP - Format.

TELETEXT / TOPTEXT / FASTEXT

PERSONAL ADJUSTMENTS
and scrolling back through the menus.

TO REMOVE THE MENU DISPLAY
or to display programme information, the type of sound
transmission (MONO, STEREO or DUAL),
the programme name and number, the time.

PICTURE FREEZE

ZOOM FUNCTION

TO CALL UP PREVIOUSLY VIEWED PROGRAMME

TO CALL UP ALL PROGRAMMES IN TURN

VOLUME
- Horizontal movement in the menus
- -/+ adjustments of other functions.

Keys 1 to 0 are used to :
- Select the programmes (from 1 to 99)
- Enter the channels numbers
- The 0 key is used to call AV inputs 1, 2 and 3.

MUTE

STAND-BY

remote control using

When a red, green or yellow button is pressed for the first
time, the **contents** of the menu are displayed at the top of
the screen and the menu of the function selected is dis-
played at the bottom of the screen.

Moving horizontally along in the menus
selects the required function on the contents
line if it has not been already selected.

- **The selected function** is displayed in the same colour as
the button pressed (red, green, yellow).

- **The line selected** in the menus is displayed in the same
colour as the button pressed (red, green, yellow).

Press the coloured button repeatedly to move down
through the menus selecting different lines.

Make any adjustments.

Changes are saved when you quit the menus, except in
the PROGRAMME menu.

contents

BATTERIES : *Refer to page 24 for the fitting of the batteries.*

television set
connections and commands

For further details, see page 22.
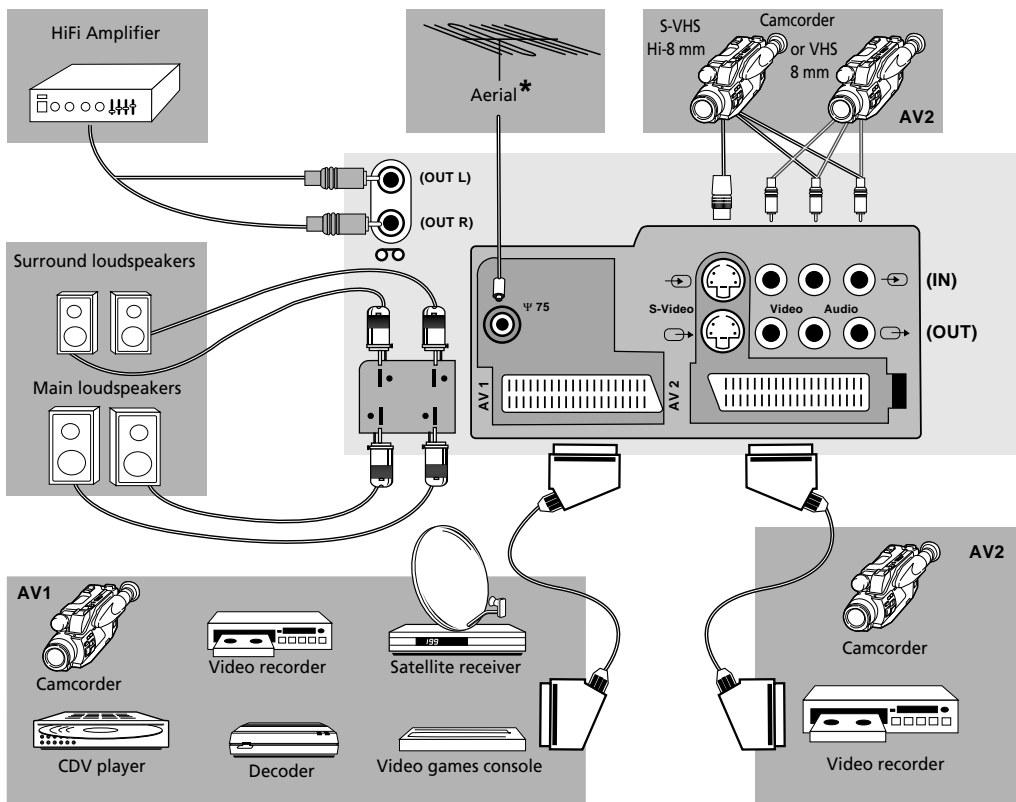
ON THE FRONT OF THE SET

On/Standby light :
Green : On
Red : Standby

On/Off Switch

AV3

AV3

Socket VIDEO
and audio

Socket S-VIDEO
and audio

SOUND (red key)

PICTURE (green key)

PROGRAMME (yellow key)

Programme
Selection

Volume adjustments

VIDEO   L AUDIO R

PR +
PR -

Headphone
socket

Display

Audiovisual

Installation-menu
access button

AT THE BACK OF THE SET

HiFi Amplifier

Aerial *

S-VHS
Hi-8 mm

Camcorder
or VHS
8 mm

AV2

(OUT L)

(OUT R)

Surround loudspeakers

Ψ 75

S-Video

Video   Audio

(IN)

(OUT)

Main loudspeakers

AV 1

AV 2

AV2

AV1

Camcorder

Video recorder

Satellite receiver

Camcorder

CDV player

Decoder

Video games console

Video recorder

! * *We recommend that you use an aerial cable with double isolation.*

auto-programming

This set is equiped with an automatic station search system which is used for :
• Searching for all the stations received in your region and storing them in memory
• Automatically searching for the name of the station
• Automatically allocating a programme number.

WELCOME

Turn on the television set main power.

The **WELCOME** menu is displayed.

If it is not,
Press the INSTAL button on the television control panel.

Briefly press the remote control button corresponding to the number of the language you require for the menus.

A list of countries appears (on two pages).
To go to the next or previous page, press

Briefly press the remote-control button corresponding to the country in which you are located,
for example: for England

The menu which then appears permits the user to:

• start an automatic search,

• search for new channels,

• access channel organisation.

! *You can leave the menus at any time by pressing the ▤ button.*

WELCOME
  BIENVENUE
    WILLKOMMEN
     BIENVENIDO
      BENVENUTO
       VÄLKOMMEN
        WELKOM

ENGLISH	Press	key number	[1]
FRANÇAIS	Appuyer	sur la touche	[2]
DEUTSCH	Drücken	Sie die Taste	[3]
ESPAÑOL	Pulse	tecla numero	[4]
ITALIANO	Premere	il tasto	[5]
SVENSKA	Tryck	knapp nummer	[6]
NEDERLANDS	Druk op	knop nummer	[7]

CHOOSE YOUR COUNTRY :

UK :	[1]
FRANCE :	[2]
GERMANY :	[3]
ITALY :	[4]
SPAIN :	[5]
PORTUGAL :	[6]
SWISS :	[7]
AUTRIA :	[8]
Next page :	[9]

NETHERLANDS :	[1]
BELGIUM :	[2]
LUXEMBOURG :	[3]
SWEDEN :	[4]
DANMARK :	[5]
FINLAND :	[6]
NORWAY :	[7]
OTHERS :	[8]
Previous page :	[9]

AERIAL INSTALLATION

Make sure that the aerial cable
and decoder (if any)
are connected to this TV set.

[1] Launch terrestrial installation

[2] Update the terrest. installation

[3] Access to the organiser

AUTO - PROGRAMMING

To help you, follow the instructions
at the bottom of the menu (grey background).

For the first time or after a change of region,
start automatic channel search by pressing the key
Searching for stations and storing them in the memory depends on the language chosen from the **WELCOME** menu.

The previously memorised stations are erased.

AUTO-PROGRAMMING is completed when the cursor is at the extreme right.

! *To interrupt the search, press briefly on the ▤ key. This displays the channel management menu.*

AUTO - PROGRAMMING

Searching for stations

10 stations found

auto-programming

This menu is used to :
• change the programme number,
• change the station number,
• delete a programme.

Programme Organiser

When the automatic search is completed, the
Programme Organiser menu appears.

Scan through to check that the stations found are correctly numbered and named as you want than:

PR.- PR.+

TV

• *IF YES* ➡ *press briefly*
the menu disappears and is replaced by the picture of the programme selected.

• *IF NO* ➡ *you make changes as follows*

```
Programme Organiser

01
02
03
04
05
06
07
08
09

PR+, PR-  Select the station
+, -, 0..9   Move this programme
   Blue        Change the name
   Yellow        Erase this station
      To exit, press the (TV) key
```

- The programme number

Select the programme number to be changed.

PR.- PR.+

Bring the cursor to the new programme number.

❗ *You may also use the number buttons 0 to 9.*

Confirm the change (green button).

```
05
06
07
08
09

Moving PR 06 CANAL+ to PR 04
+, -, 0..9   Give it another number
   Green        Confirm change
   Red          Cancel change
```

- The station name

VT

Press the blue button briefly.
A list of station names per country appears

United Kingdom	Nederlands
France	Belgique
Deutschland	Luxembourg
Italia	Sverige
España	Danmark
Portugal	Finland
Schweiz	Norge
Österreich	

Select the country you require.

If the name appears in the list displayed,
select the name

PR.- PR.+

Confirm the selection (green button).

If the name does not appear in the list displayed,
select the "- - - - - -"line

PR.- PR.+

❗ *You have 6 characters to enter a station name*

To enter a station name,
Press the green button briefly and
the first character flashes.

Select the first character of the new name.

PR.- PR.+

Enter the next character
and repeat the process up to the last character.
Confirm your choice (green button). The new name is
stored in the memory and the list disappears.

```
Programme Organiser

01
02                  United Kingdom
03       BBC 1          SKYONE
04       BBC 2          DISCOV
05       I T V          UKGOLD
06       CHAN 4         SKYSPO
07       CHAN 5         BRAVO
08       SKY +          ESPORT
09       M-GOLD         S-NEWS
         M-CHAN         M T V
         CHILD          EUNEWS
         C N N          - - - - - - -

+, -          Next/Previous name page
PR+, PR-       Select a new name
   Green        Confirm new name
   Red          Cancel new name
```

```
07
08
09

PR+, PR-  Select a station
+, -, 0..9   Move this programme
   Blue        Change the name
   Yellow        Erase this station
      To exit, press the (TV) key
```

```
         C N N    | - - - - - -

+, -          Next/Previous position
PR+, PR-       Select a character
   Green        Confirm new name
   Red          Cancel new name
```

```
         C N N    | S

+, -          Next/Previous position
PR+, PR-       Select a character
   Green        Confirm new name
   Red          Cancel new name
```

```
09

PR+, PR-  Select a station
+, -, 0..9   Move this programme
   Blue        Change the name
   Yellow        Erase this station
      To exit, press the (TV) key
```

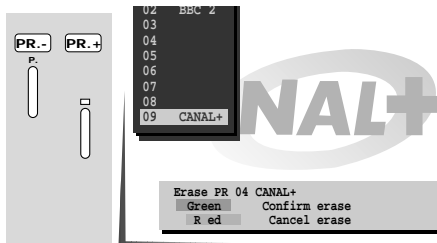# auto-programming

To delete a programme

Select the programme to be deleted.

Press the yellow button.

Confirm your choice (green button).

The programme is deleted
the following programme is selected.

! *You may cancel any unconfIrmed command (change of programme number or channel name, programme erasure) by pressind the red ⊓ button.*

```
02   BBC 2
03
04
05
06
07
08
09   CANAL+
```

```
Erase PR 04 CANAL+
   Green      Confirm erase
   R ed       Cancel erase
```

PR.-   PR.+

P.

New channels

To search only for new channels.

Press the television set INSTAL button.

Select the country and press the button

When search is finished, the **Programme Organiser** menu appears.
Reorganise the programmes.
To do this, follow the instructions given on the previous page.
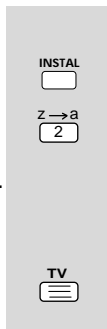
! *To make the menu disappear, press on.*

Turn on the television set by pressing one of the buttons from 1 to 9.

INSTAL

z →a
2

TV

installation

With this menu you may:
- **Limit the maximum volume.**
- **Change the menu language (German, Spanish, French, English, Italian, Swedish, Dutch),**
- **Permanently display the number of the programme being watched,**
- **Store the time reference programme number.**

SET-UP

Press the yellow button then the (-) button.

The **SET-UP** menu is displayed

P.

```
PREFERENCES                    SET-UP

• • • • • • • • • • • • • • • •  !
Max. Volume
Language       GB   F   D   E   I   S   NL
Programme Display        Off    On
Time reference           PR 01
IR download    (-)No      Yes(+)   PR --
Teletext Fine Tuning     Off     On
```
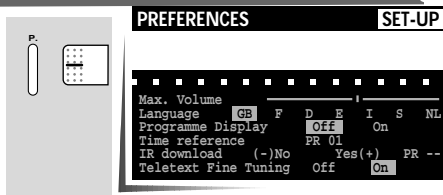
Maximum Volume Limitation

Select the **Max. Volume** line (yellow button).

Set the maximum volume with the cursor.

! *The volume cannot be set to zero when using this function.*

P.

```
PREFERENCES                    SET-UP

• • • • • • • • • • • • • • • •
Max. Volume
Language       GB   F   D   E   I   S   NL
Programme Display        Off    On
Time reference           PR 01
IR download    (-)No      Yes(+)   PR --
Teletext Fine Tuning     Off     On
```
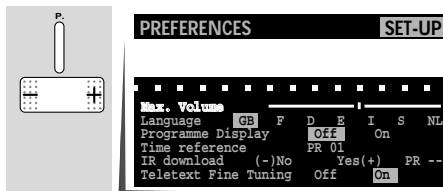
installation

television set

Menu language

Select the **Language** line (yellow key).

Select   GB : English   I : Italian
         F : French   S : Swedish
         D : German   NL : Dutch
         E : Spanish

All the menus will be displayed in the language selected.
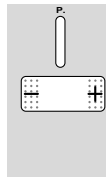
```
PREFERENCES                       SET-UP

Max. Volume
Language          GB   F   D   E   I   S   NL
Programme Display            Off       On
Time reference               PR 01
IR download      (-)No          Yes(+)    PR --
Teletext Fine Tuning         Off       On
```
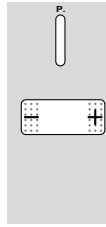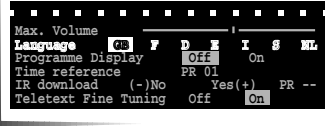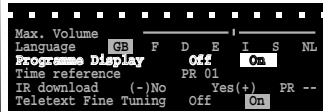
Programme number display

Select the **Programme Display** line (yellow key).

Select :   Off   : no permanent display.
         On   : the programme number
               is permanently displayed

```
PREFERENCES                       SET-UP

Max. Volume
Language          GB   F   D   E   I   S   NL
Programme Display            Off       On
Time reference               PR 01
IR download      (-)No          Yes(+)    PR --
Teletext Fine Tuning         Off       On
```

Time reference

Select the **Time reference** (yellow key).

The television set internal clock must be set.

This synchronises automatically when the television set is
turned on to a programme broadcasting Teletext, you can
opt to select any one of the 4 channels - BBC1, BBC2, ITV, CH4.

Select the corresponding programme number.

The IR download line has no effect on your TV set.

```
PREFERENCES                       SET-UP

Max. Volume
Language          GB   F   D   E   I   S   NL
Programme Display            Off       On
Time reference               PR 01
IR download      (-)No          Yes(+)    PR --
Teletext Fine Tuning         Off       On
```

GB

Teletext Fine Tuning

This adjustment allows writing errors (missing letters) on the tele-
text pages of French networks (L Standard) to be reduced.
To do this,
On must be selected in the **Teletext Fine Tuning** line.

*This adjustment is not active for B, G, D, K, K' and
I standards.*

```
Teletext Fine Tuning   Off      On
```
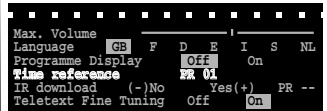
PREFERENCES

This menu enables you to save your preferred settings.
Press the yellow or pink key repeatedly to return to the
Menu contents line.
Press to display the **PREFERENCES** menu.

Select the line required with the yellow key.

Set with the key.

Erase the menu.

To return to your preferred settings at any time,
press the pink key.

```
PREFERENCES                       SET-UP

Volume        ————————┤————————
Brightness    ————————┤————————
Colour        ————————┤————————
Contrast      ————————┤————————
  ►┤◄  Resets to these preferences
```

```
PREFERENCES                       SET-UP

Volume        ————————┤————————
Brightness    ————————┤————————
Colour        ————————┤————————
Contrast      ————————┤————————
  ►┤◄  Resets to these preferences
```
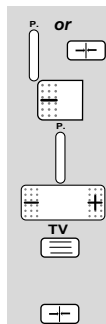
picture adjustments

You may adjust the picture settings at any times.

Press the green key.

PICTURE	PIP	FORMAT

Brightness ——— I ———
Colour ——— I ———
Contrast ——— I ———
Digital Mastering   Off   On

The **PICTURE** menu is displayed :
PICTURE is selected.

! *If this is not the case, select the Contents line using the green key* ☐ *and Picture with the* ⊞⊞ *key.*

PICTURE	PIP	FORMAT

Brightness ——— I ———
Colour ——— I ———
Contrast ——— I ———
Digital Mastering   Off   On

Select the **Brightness** line (green key).

Adjust the brightness.

Repeat the same procedure to select and adjust the **Colour**, and **Contrast**.

! *The TINT line only appears if the source is NTSC from an AV1, AV2 or AV3 audio-visual programme.*

Brightness ——— I ———
Colour ——— I ———
Contrast ——— I ———
Digital Mastering   Off   On
Tint ——— I ———

Digital Mastering

Select the **Digital Mastering** line (green key).

Select the option required.

! *When changing channels, Digital Mastering automatically returns to On.*

PICTURE	PIP	FORMAT

Brightness ——— I ———
Colour ——— I ———
Contrast ——— I ———
Digital Mastering   **Off**   **On**

100
Hz
DIGITAL
MASTERING

This process suppresses flicker from the TV image. In addition, Digital Mastering improves image quality with a further reduction of the trembling effect. The images are more stable, sharper and less straining to the eyes. Finally, image noise is reduced automatically according to reception quality (INR system : Intelligent Noise Reduction).

Gives you several possibilities for programmes inlays.

29 DH 55 N / 29 DF 55 N

You use this function to :
• inlay in one of the corners of the screen (**P I P**) :
  – images from the input connectors (AV1, AV2, AV3 or RGB), while viewing a channel ;
  – or one of the channels, while viewing a programme from one of the audiovisual input connectors (AV).

• inlay on the screen in groups of 9, all the channels in memory (**Channel guide**).

Press the green button once or several times to select the **Contents** line.

Select **P I P.**
The PIP menu appears.

PICTURE	PIP	FORMAT

PIP   Off   On
Source   (–)   03   (+)
Channel Guide   (+)
Change Corner   1   2   3   4

picture adjustments

Image inlay (PIP)

Use the green button to select the **PIP** line.

Press briefly to select : `Off` : no picture-in-picture
`On` : picture-in-picture

Use the green button to select the **Source** line.

As required select:
the AV1, AV2, AV3 or RGB picture,

or a channel in memory.

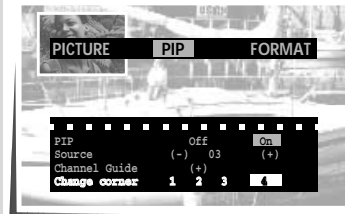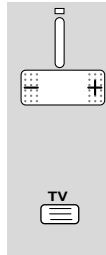> *Picture in picture is in 4/3 or 16/9 format depending on the format of the AV image.*

```
PICTURE      PIP           FORMAT

PIP                    Off          On
Source            (-)    03       (+)
Channel Guide          (+)
Change corner          1   2   3   4
```
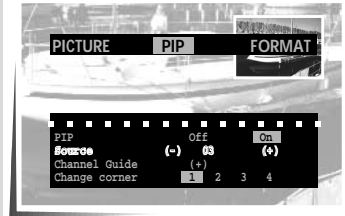
Inlaid image position

Use the green button to select the **Change corner** line.

Select position **1, 2, 3** or **4**.

```
4      1

3      2
```
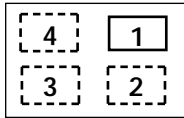
Press to erase the menu.

```
PICTURE      PIP           FORMAT

PIP                    Off          On
Source                (-)  03     (+)
Channel Guide          (+)
Change corner      1    2    3    4
```

GB

Picture swap

Press the button,

to swap the image being viewed and the PIP image.

Scanning all inlaid image programmes

Select an AV image on the screen.

Repeatedly press the PR +/- button
on the remote control to scroll through PIP displays of all
stored programmes and the other AV programmes.

Press a long time to remove the PIP.

picture adjustments

Mosaic

You can display on the screen, in group of 9, all the channels stored in memory.

Press the green button once
To select the **Contents** line.

Select **P I P**.

Press the green button repeatedly
to select **Channel Guide**.

Press the key.
The screen goes grey and the channels become inlaid
With the corresponding programmes numbers superimposed.

The Channel Guide programmes change every 3 seconds.

When the Channel Guide appears,
the sound goes off.

To display the programme you want on screen,
press the button when the image of that
programme is animated

! *Activating the Channel Guide feature cancels any inlays.*

To clear the Channel Guide, press the button.

PICTURE	PIP	FORMAT

PIP   Off   On
Source   (–)   03   (+)
Channel Guide   (+)
Change corner   1   2

FORMAT

Press the green button once or several times to select the
Contents line.

Select **FORMAT.**

The following menu is displayed.

PICTURE	PIP	FORMAT

Format   4/3   16/9
Subtitles Zoom   Off   On
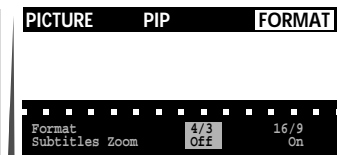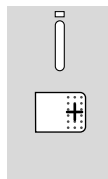
Format

Select the **Format** line (green key).

Select **4/3** or **16/9** depending on the picture format.

The Subtitles Zoom line appears only when 4/3 is selected.

! *The format can also be selected automatically when the source is one of the two Euro-AV sockets AV1 or AV2.
In this case, select AUTO which is only displayed for sources AV1 and AV2.
The format is stored in memory for AV1, AV2 and AV3.*

PICTURE	PIP	FORMAT

Format   4/3   16/9
Subtitles Zoom   Off   On

PICTURE	PIP	FORMAT

Format   4/3   16/9   **Auto**
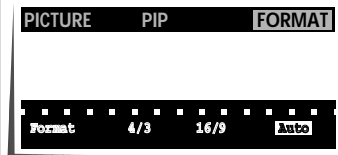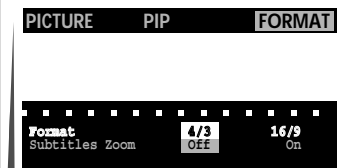
picture adjustments

Subtitles Zoom

Select the **Subtitles Zoom** line (green key).

You may select

| Off | : Programme without Subtitles |
| On | : Sub-titled programmes |

In this case, a supplementary line **(Subtitles position)** appears.

You may choose between a higher or lower framing, for example, for sub-titled programmes.

Select **Subtitles position** (green key),

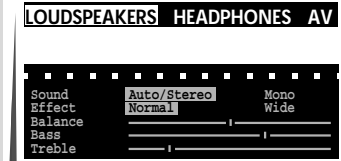then set your picture lift.

Remove the menu from the screen.

PICTURE   PIP   FORMAT

| Format | 4/3 | 16/9 |
| Subtitles zoom | Off | On |

PICTURE   PIP   FORMAT

Format	4/3	16/9
Subtitles Zoom	Off	On
Subtitles position	Down (-)	up (+)

TV

GB
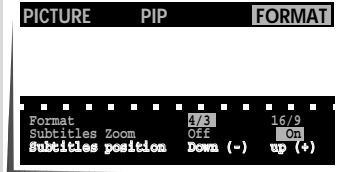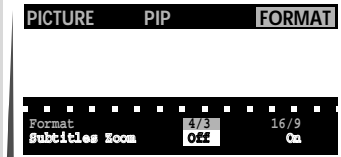
sound adjustments

LOUDSPEAKERS

Press the red key.

The **Sound** menu is displayed, **LOUDSPEAKERS** is selected.

! *If this is not the case, select the Contents line with the red key ⃟ and LOUDSPEAKERS with ⊞ .*

Select the **Sound** line (red key).

LOUDSPEAKERS   HEADPHONES   AV

Sound	Auto/Stereo	Mono
Effect	Normal	Wide
Balance	——— I ———
Bass	——— I ———
Treble	——— I ———

LOUDSPEAKERS   HEADPHONES   AV

Sound	Auto/Stereo	Mono
Effect	Normal	Wide
Balance	——— I ———
Bass	——— I ———
Treble	——— I ———
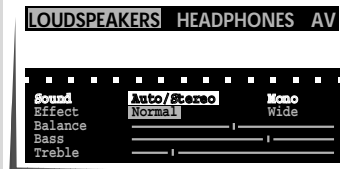
television set
sound adjustments

TThis varies depending on the sound type received:

SOUND   MONO/STEREO/NICAM*

SOUND   DUAL (2 languages)

SOUND   NICAM 3*

SOUND   AV

Sound	Auto/Stereo	Mono

Sound	Sound 1	Sound 2

Sound	Sound 1	Sound 2	Sound 3

Source	Stereo	Sound 1	Sound 2

Select the required sound for the loudspeakers.
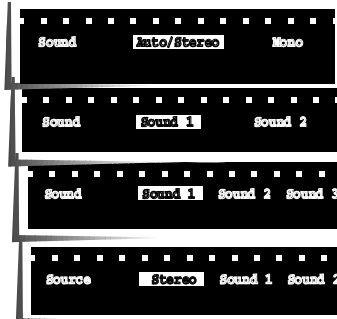
! *AUTO/STEREO position enables you obtain MONO sound for mono broadcasts and STEREO for stereo broadcasts.*

*NICAM is a digital sound transmission system, it enables you to receive broadcasts in high quality STEREO or DUAL SOUND, Analogue MONO sound is transmitted simultaneously (MONO in NICAM STEREO or SOUND 3 in NICAM 3).

Effect

Select the **Effect** line (red key).

Select :
Normal = normal sound
Wide = stereo-effect sound for mono broadcasts wide stereo sound for stereo broadcasts.

LOUDSPEAKERS HEADPHONES AV

Sound	Auto/Stereo	Mono
Effect	**Normal**	**Wide**
Balance		
Bass		
Treble		
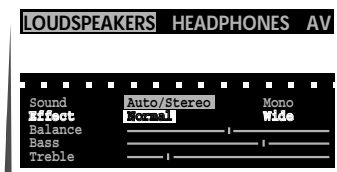
Balance

Select the **Balance** line (red key).

Balance the sound between the left and right channels.

Repeat the same procedure to select and successively adjust the **Bass** and **Treble**.

LOUDSPEAKERS HEADPHONES AV

Sound	Auto/Stereo	Mono
Effect	Normal	Wide
Balance		
Bass		
Treble		

sound adjustments

HEADPHONES

Press briefly

The following menu is displayed :
HEADPHONES is selected.

LOUDSPEAKERS HEADPHONES AV
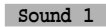
! If this is not the case, select the Contents line with the red button] and HEADPHONES with ⊞ .

Headphones ——————— ˌ ———————

Select the **Headphones** line (red key).

You can then adjust the volume for the headphone.
This operation also sets the output level of the HIFI
jacks ○—○ (CINCH).

Headphones ——————— ˌ ———————

! Note : When the transmission is multilingual (DUAL) or an AV programme, the following menu appears. It is possible to select SOUND 1 or SOUND 2 in the headset.

Select the Source line:

Source   Sound 1   Sound 2
Headphones ——————— ˌ ———————

then select   Sound 1
or   Sound 2

GB
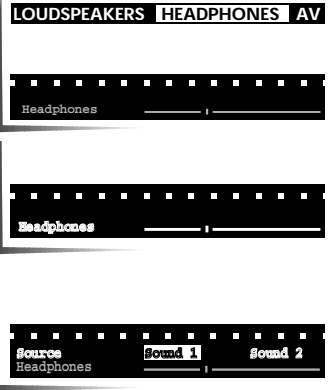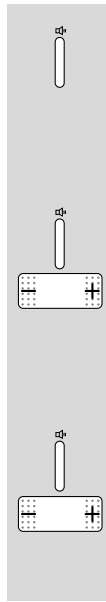
AV
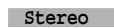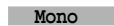
The sound available at the AV1 and AV2 outputs must be
adjusted according to the type of device connected.

LOUDSPEAKERS HEADPHONES AV

Press briefly.

AV Device   Stereo Mono

The following menu is displayed :
AV is selected.

! If this is not the case, select the Contents line with the red key] and AV with ⊞ .

Select the **AV Device** line (red key).

LOUDSPEAKERS HEADPHONES AV

Then select   Stereo   = stereo VCR
                   Mono   = mono VCR

AV Device   Stereo Mono

! Selecting Stereo permits simultaneous recording of both languages of a bilingual programme on a stereo video recorder. Sound 1 on the left track and Sound 2 on the right track.

Press to remove the menu from the screen.

TV
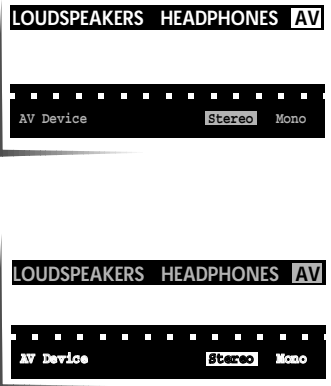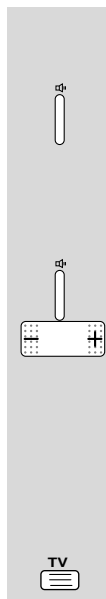
day to day operation

SWITCHING ON / SELECTING PROGRAMMES

Switch on the television set with the mains switch if the standby light is off.

If the standby light is on, select the programme required by the remote control or the PR-/+ buttons on the front of the set.
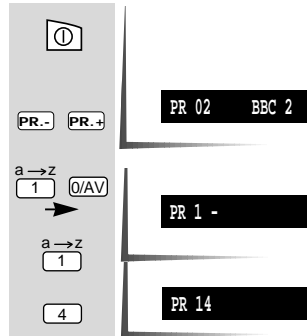
For the programmes 1 to 9 :
Press the corresponding number briefly.

For programmes 10 to 99 :
Hold on to display the tens.

Press briefly to display the units.

`PR 02    BBC 2`

`PR 1 -`

`PR 14`

BROWSE

This comprises 10 pages of 10 programmes each, giving for each programme number : the station name (if it has been programmed).

The **BROWSE** menu is displayed.

```
BROWSE          CLOCK          LOCK
┌──────────────────────────────────┐
│ ▼          PR 02 BBC 2           │
│       00              05  MOVIES  │
│       01 BBC 1        06  S-NEWS  │
│       02 BBC 2        07  M-GOLD  │
│       03 I T V        08  M-CHAN  │
│       04 CHAN 4       09  CHILD   │
│ +,-       Next / Previous page    │
│ 0..9      Select a programme      │
```

To select the directory page displayed.

To select the other pages, press repeatedly.
Example : Page 6 (programmes 50 to 59)

Press 5 times

To select a programme from the page displayed, press only the unit digits of the programme selected (example for 53: press 3).

Programme PR 00 corresponds to the last audiovisual programme (AV1, AV2 or AV3).

Press briefly to select **BROWSE** again.

Press briefly to remove the directory from the screen.

```
BROWSE          CLOCK          LOCK
┌──────────────────────────────────┐
│ ▼          PR 02 BBC 2           │
│       00              05  S-NEWS  │
│       01 BBC 1        06  MOVIES  │
│       02 BBC 2        07  M-GOLD  │
│       03 I T V        08  M-CHAN  │
│       04 CHAN 4       09  CHILD   │
│ +,-       Next / Previous page    │
│ 0..9      Select a programme      │
```

```
┌──────────────────────────────────┐
│ ▼            PR 53               │
│       50/AV           55          │
│       51              56          │
│       52              57          │
│       53              58          │
│       54              59          │
│ +,-       Next / Previous page    │
│ 0..9      Select a programme      │
```
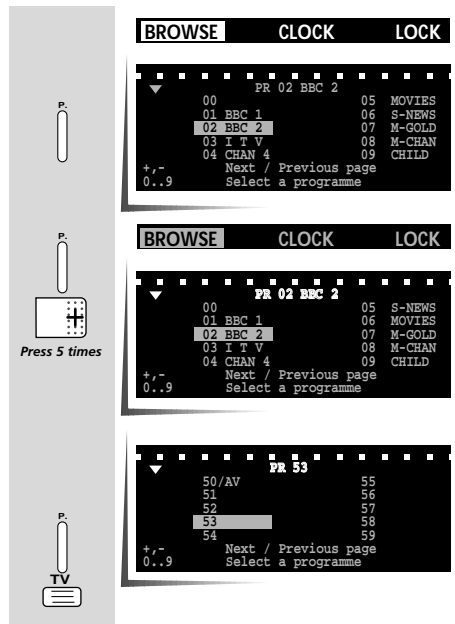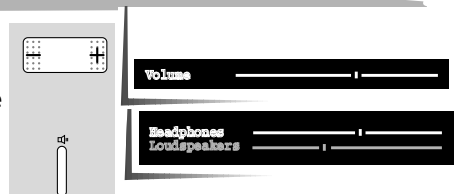
Volume

Set the volume as desired.

When the headphones are plugged in, you can adjust the volume of the headphones or loudspeakers :

Select the line you wish to adjust.

`Volume ━━━━━━━━━━ I ━━━━━━`

`Headphones ━━━━━━━ I ━━━━`
`Loudspeakers ━━━━ I ━━━━━━`

Sound mute

Pressing once turns the sound off. The sound returns if the button is pressed once more.

`Mute`

day to day operation

RETURN TO PREFERRED SETTINGS

Press briefly to return to personal adjustments (**PREFERENCES** menu)

DISPLAY / ZAPPING

Displays details of the station being watched (programme name and number, time).

```
Zoom 1                    11 : 35
```

Press repeatedly to scroll through the programmes.

```
PR 06    MOVIES
```

PICTURE FREEZE

Press key,
The picture freezes instantly

The transmission continues

The still picture cannot be recorded.

Press briefly to return to the programme being viewed.

LAST PROGRAMME VIEWED

This function is used to switch rapidly between 2 programmes.

Press the key.
The previously viewed programme is selected.

ZOOM

Press to enlarge or reduce the picture.

ZOOM 0 ▶ ZOOM 1 ▶ ZOOM 1 S/T ▶ ZOOM 2

ZOOM 0 ◀ ZOOM 1 ◀ ZOOM 1 S/T ◀ ZOOM 2

Zoom S/T : image enlarged and moved up for easier reading of subtitles.

Last programme viewed — Display — Picture freeze — Zoom — Zapping — Stand-By

STAND-BY

Press briefly, the Stand-By light turns red to indicate that the set is now in standby.

AUTOMATIC STOP

The set is automatically switched to standby a few minutes after the station being watched stops broadcasting.
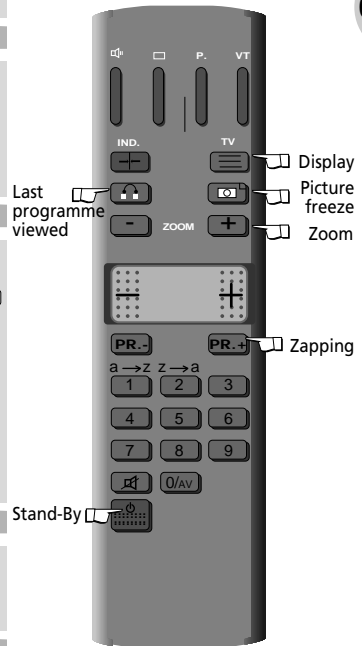
other functions - extras

CLOCK

Select **CLOCK**

BROWSE   CLOCK   LOCK
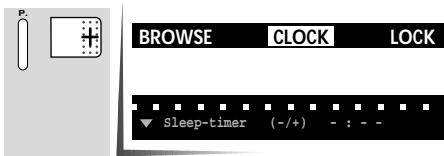
▼ Sleep-timer (-/+) - : - -

The **Sleep-timer** line is displayed.

Sleep-timer

Select the **Sleep-timer** line (yellow key).

▼ Sleep-timer (-/+) - : - -

Set the time in steps of 15 minutes (up to 4 hours).
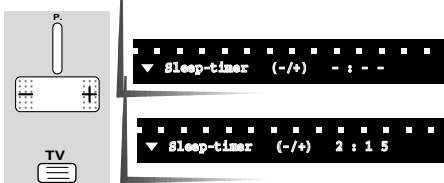
▼ Sleep-timer (-/+) 2 : 1 5

Remove the menu from the screen.
The set will switched to standby at the end of the timer interval.

You can display the time left before the stop time.
Press the TV key briefly

▼ Sleep-timer (-/+) 0 : 0 1

One minute before sleep timer time, the screen displays that sleep timer is imminent.

! *The standby lamp flashes to indicate the CHILD LOCK state.*

The television set can only be turned on with the remote control.

You may cancel sleep timer command.

Select the **Sleep-timer** line.

▼ Sleep-timer (-/+) 1 : 4 5

Press repeatedly to return to : **- : - -**

Remove the menu from the screen.
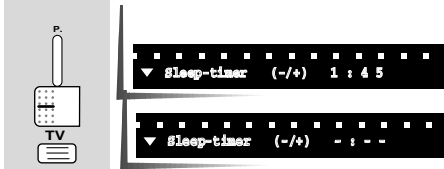
▼ Sleep-timer (-/+) - : - -

Putting the television set on standby when a sleep timer command is programmed, also cancels this function.

Clock (automatic on)

You can programme your television set to switch on automatically to the programme of your choice.
The internal TV clock must be set to the correct time.

BROWSE   CLOCK   LOCK

▼ Sleep-timer (-/+) - : - -

Press briefly on the key.

Select the **CLOCK** menu**.**

Select the **Wake-up time** line (yellow key).

The first figure flashes.

▲ Wake-up time 00:00
   Mode   Off   Once   Daily
   Programme   01
   Current time 00:11
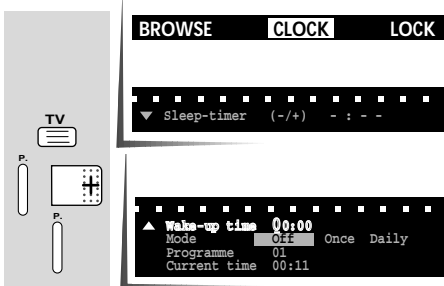
other functions - extra

To set the clock to the right time.

BROWSE   CLOCK   LOCK

0/AV
6
4
5

P.

▲ **Wake-up time**   06:45

Enter the **Wake-up time** using 24 hour format.

Select the **Mode** line (yellow key).

Select   **Off**   = the alarm is off
         Once = the alarm will only go off once
         Daily = the alarm will go off everyday

If a new alarm is programmed, Once is selected automatically.

▲ Wake-up time 06:45
  Mode   **Off**   **Once**   **Daily**
  Programme   01
  Current time   00:11

Select the **Programme,** line (yellow key).

Select the programme for the alarm.

Remove the menu from the screen.

P.

▲ Wake-up time 06:45
  Mode   Off   **Once**   Daily
  Programme   **01**
  Current time   00:11

TV

GB

Turn the television set on to standby.
It will turn on automatically at the time programmed and turn off one hour after.
If the set is switched on before the alarm function is actived, it will not switch to the programme selected for the alarm at the programmed time.
It is possible to programme both the automatic switching off (STANDBY) and switching on (ALARM) of the set. In this case the automatic switching on time must be programmed to take place after the switching off time.
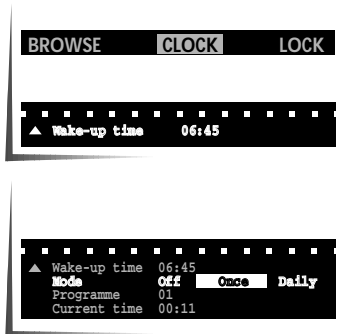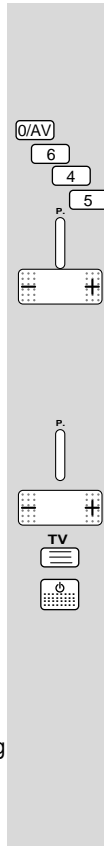
CHILD LOCK

You can prohibit the use of your television set using the keypad.

Use of the TV set is prohibited :
- after the sleep timer function ;
- when the set is switched to standby and a sleep timer command is programmed ;
- when the set is turn off at the mains and a sleep timer command is programmed ;
- when a wake-up command is programmed.
- after switching off the TV set by holding down the standby button on the remote control for more than 3 seconds.
The **CHILD LOCK** function is indicated by the flashing of the indicator lamp.

The set can only be switched back on using the remote control.

other functions - extra

This function enables you, for example,
to prevent your children from watching certain programmes by
"locking"it so that the set cannot be switched on. The set can
be "unlocked" with a PIN number

LOCK

Press the yellow key
to select the menu **Contents** line,

then the volume (+) key
to select **LOCK**. The following menu is displayed.

| BROWSE | CLOCK | LOCK |

Enter your PIN number   - - - -

Enter your PIN number

Press the yellow key briefly to select the line
Enter your PIN number.

Enter your PIN number   - - -

Then enter your PIN number figures
(example : 1111).
The menu displays :

Enter your PIN number   1 1 1
Store your PIN number (+)

Press the yellow button briefly to select the line
Store your PIN number.

Enter your PIN number   1 1 1 1
Store your PIN number (+)

Press the volume (+) key briefly.
The code is stored in the memory and the menu displays :

Change your PIN number   - - -
Access the programme list (+)
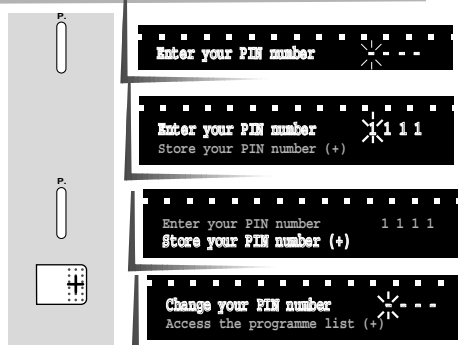
Change you PIN number

If your previous code has been divulged.

Enter the your new code numbers (example : 1234).

Change your PIN number   1 2 3 4
Store your PIN number (+)

The previous menu then returns.

Press the yellow button briefly to select the line
Store your PIN number.

Change your PIN number   1 2 3 4
Store your PIN number (+)

Press the volume (+) key briefly.
The new code is stored in the memory and the menu displays :

Change your PIN number   - - -
Access the programme list (+)

! *When you enter a code for the first time, the figures replace
the dashes ; where not, the dashes are replaced by an
asterisk.*

Change your PIN number   * * * *
Access the programme list (+)

Access the programme list

Press the yellow key briefly to select the line
Access the programme list (+).

| BROWSE | CLOCK | LOCK |

Press the volume (+) key briefly.
A page of the directory appears depending on the programme
being watched (example : page 1, programme 6 : M6).

Change your PIN number   - - - -
Access the programme list (+)

Select the programme you wish to **Lock** or **Unlock :**

PR.- PR.+

BROWSE   CLOCK   LOCK

```
▼              PR 06 MOVIES
   00                    05  S-NEWS
   01  BBC 1             06  MOVIES
   02  BBC 2             07  M-GOLD
   03  I T V             08  M-CHAN
   04  CHAN 4            09  CHILD

Select a programme with PR+, PR -
Lock / (Unlock) with ZOOM + / (ZOOM -)
```

To **Lock**, briefly press the zoom (+) key
the programme locked turns to red,

ZOOM +

or

To **Unlock**, briefly press the zoom (-) key
the programme unlocked turns to blue.

— ZOOM

To lock or unlock other programmes :

• Select the directory range with the keys

• Select the programme, including the audiovisual programmes
AV1, AV2 or AV3 with keys

PR.-   PR.+

• **Lock** the programme with the key

ZOOM +

• **Unlock** the programme with the key

— ZOOM

After locking or unlocking all of the required programmes, erase
the menu with the key 📺.

```
To access this programme
Enter your PIN number    ☀- - -
```

GB

The locked programmes cannot be obtained using
the PR –/+ keys on the remote control and the keypad.
If they are selected using the remote control number buttons, the
following message is displayed on the screen :

• If you do not enter the right code, the message **Incorrect PIN
number** will appear above the first one.
The programme does not change and after a few seconds, both
messages disappear.

```
           Incorrect PIN number
To access this programme
Enter your PIN number    - - - -
```

• If you enter the right code, the programme selected appears
immediately.

*When the code is entered once to unclock a programme, all
of the programes which were locked are also unlocked.
The lock will be re-activated after the set is turned off.*
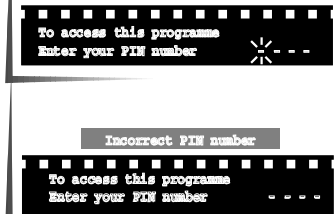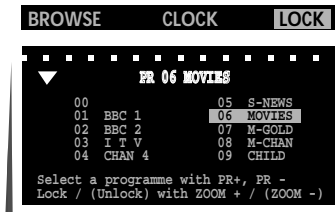
ACCESS TO THE STATION TUNING MENUS

When there is at least one programme locked, access to the
station tuning menus **Auto-Programming** and **Manual
Programming** is also locked.
If you call up one of these menus, the following message appears
on the screen.

```
To access this menu
Enter your PIN number    * * * *
```

Briefly press the yellow key to select the line
Enter your PIN number if it is not already selected.

P.

```
To access this menu
Enter your PIN number    ☀- - -
```

Enter your code number and the menu appears immediately
If the code is not correct, the message **Incorrect PIN number**
appears for a few seconds.

```
           Incorrect PIN number
To access this menu
Enter your PIN number    - - - -
```

*If you forget your personal code,
see last page of instructions booklet .*
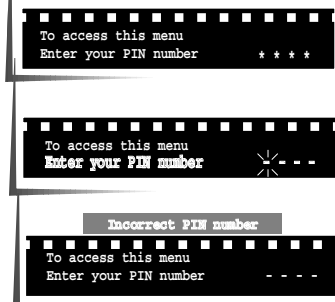
television set
connections

VIDEO RECORDER CONNECTIONS

VIA THE AERIAL SOCKET

To tune your TV into your VCR you should refer to Manual Programming (page 28).
The channel number (usually 36 or 60) is given in the manual of your VCR. The programme selected for your VCR must be 9, 19 or 29.
Whenever you wish to use your VCR, you must select the programme assigned to it.
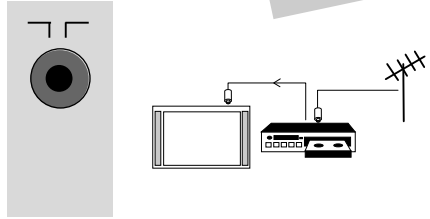
VIA THE EURO-AV SOCKET 1 (AV1)

This is used to connect :
• Satellite receiver or decoder
• a VHS or 8mm video recoder or camcorder (VIDEO) or a S-VHS or Hi-8mm video recorder or camcorder (S-VIDEO)
• a PC or video games console (RGB).

AV 1

Video recorder and/or Decoder and/or Satellite receiver or Camcorder or PC or video games console
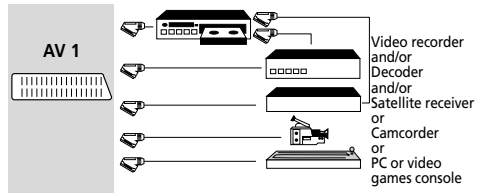
VIA THE EURO-AV SOCKET 2 (AV2)

This is used to connect :
• a VHS or 8mm (VIDEO), S-VHS or Hi-8mm (S-VIDEO) video recorder.

AV 2

Video recorder and/or Satellite receiver
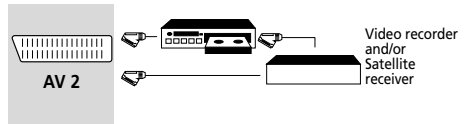
If you have two VCRs connected, the decoder must be connected to the VCR connected to the Euro-AV1 socket.

! *If you have a satellite receiver, refer to the operating manual in order to find out the type of signal delivered then select VIDEO, S-VIDEO or RGB.*

You can also connect it to the decoder socket of the second VCR if the latter is fitted with one.

VIA THE AUDIO/VIDEO/S-VIDEO SOCKETS (AV2)

This is used to connect :
• an S-VHS or Hi-8mm video recorder (S-VIDEO)(S and AUDIO sockets).

! *In order to maintain the optimum sound and picture quality of your set, it is recommended not to connect 2 units to the Euro- AV1 socket and the AUDIO/VIDEO/S sockets simultaneously.*

S-Video   Video   Audio   **(IN)**
(OUT)
AV 2
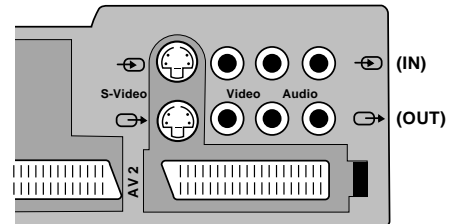
VIA THE AUDIO/VIDEO/S-VIDEO SOCKETS ON THE SIDE (AV3)

This is used to connect :
• a camcorder VHS or 8 mm (VIDEO)(VIDEO and AUDIO sockets)
   S-VHS or Hi 8 mm (S-VIDEO)(S and AUDIO sockets).

VHS

VIDEO   L AUDIO R
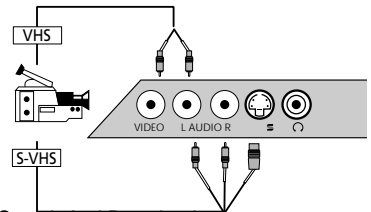
S-VHS

> **Your television set selects and automatically displays in the menu the type of signal (S-Video or Video) for the equipment connected.**

```
Signal              Video      RGB
Name
```

```
Signal              S-Video    RGB
Name
```
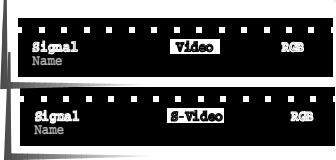
UNITS CONNECTED

	EURO AV 1	EURO AV 2	AUDIO/VIDEO/ S-VIDEO AV 2 SOCKETS	AUDIO/VIDEO/ S-VIDEO AV 3 SOCKETS
PAY-TV decoder	VIDEO Automatic selection	VIDEO Automatic selection		
Satellite receiver	VIDEO Automatic selection	VIDEO Automatic selection		
Video recorder VHS/S-VHS	VIDEO/S-VIDEO Automatic selection	VIDEO/S-VIDEO Automatic selection		
Camcorder			VIDEO/S-VIDEO Call AV 2 0/AV	VIDEO/S-VIDEO Call AV 3 0/AV
PC / Games console	Select RGB Call AV 1 0/AV			

Name

GB

You may give each piece of equipment connected a name.
Call up the **AV 1, AV 2** or **AV 3** menu.

Select the **Signal** line (yellow key).

Check the type of signal or select as necessary.

Select the **Name** line.
The first dash flashes.

You may enter the name of the channel using 6 characters.
Continue to press, the signs, figures and letters are displayed in alphabetical order.

Continue to press : the letters are shown in reverse order.

When the required character appears, go to next character.

! *To leave a space look for the blank character (between ? and A).*

a →z
1

z →a
2

```
AV 1      AV 2      AV 3
```

```
Signal              Video      RGB
Name
```

```
Signal              S-Video    RGB
Name
```

```
Signal              Video      RGB
Name
```
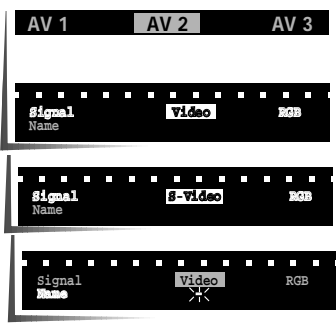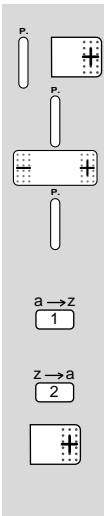
CALLING UP AUDIOVISUAL PROGRAMMES

Press AV to call AV1, AV2 or AV3 programmes in sequence.
In most cases, the television set changes automatically to AV1 or AV2, when the VCR connected is in play back mode.
When the VCR is stopped, the TV set returns to the station previously watched.

0/AV

! *The TV set changes automatically to 16/9 format if the unit connected supplies the control voltage and if you have selected AUTO from the FORMAT menu.*

television set
connections set

COPYING VIDEO TAPES

It is necessary to have 2 VCRs with the same specifications : 2 VHS/8 mm or 2 S-VHS/Hi-8 mm.

Connect the playback VCR to the Euro-AV1 socket in playback mode.
Connect the recording VCR to the Euro-AV2 socket in recording mode.

! *During the copying of the tape, you can watch the station you are copying.*

	PLAY		CALL UP PROGRAMME	RECORD	
	EQUIPMENT	SOCKET		EQUIPMENT	SOCKET
VHS or S-VHS	Video recorder	Euro-AV 1	AV 1	Video recorder or Camcorder	Euro-AV 2
					Audio/S-Video AV 2
	Camcorder	Audio/Video/S-Video (Front side)	AV 3	Video recorder or Camcorder	Euro-AV 2
					Audio/S-Video AV 2

MAIN/SURROUND SPEAKERS CONNECTIONS

MAIN SPEAKERS : These replace the speakers in the TV set. The volume of the speakers is adjusted in the same way as for the set.

SURROUND SPEAKERS : These must be used in parallel with the set speakers in order to obtain the surround effect.

SURROUND SPEAKERS

MAIN SPEAKERS

MAINS SPEAKERS

SURROUND SPEAKERS
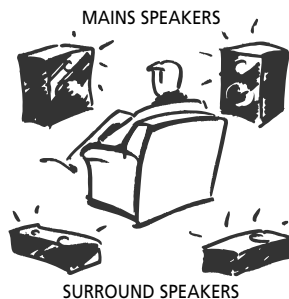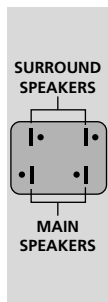
FITTING BATTERIES

Remove the cover at the back of the remote control and insert 2 1.5V LR03 (AAA) type batteries.
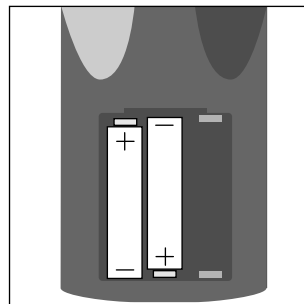
⚠ *For a cleaner environment, please dispose of used batteries in the containers for this purpose.*

Your television set is equipped to receive teletext. There are 3 types of teletext :
- Teletexte (France-Europe),
- Fastext (UK, Spain),
- Toptext (Germany)

If you notice writing errors (missing letters) on the teletext pages of French networks (L Standards), check :
- *That you have good reception*
- *That On is selected in the Teletext Fine Tuning line of the SET-UP menu (see page 9).*

CALLING UP TELETEXT

Select a station on which there is Teletext (for France, TF 1, FR2).

Briefly press the blue key.
The contents page (Page 100) appears automatically.

You may enter the page number required
(3 figures).
Example: page 170, enter 1, 7, 0 (the number is displayed at the top left of the screen).
When the page is found, it appears on the screen.
You can move through the pages to select them.

While the teletext is displayed, you may adjust or turn off the volume.
To quit Teletext, press TV

OPTIONS

The two menu lines, under the Teletext page, are different, depending on the type of Teletext received (Teletext, Fastext, Toptext) and your selection (see page 26).

You may select different options using the top line of this menu. These are shown in colour.
Briefly press the corresponding colour key
(red, green, yellow, blue).

The menu bottom line is then activated.

To select options from the bottom line, press the equivalent colour button.

To return to the first line of the menu, press the pink key.
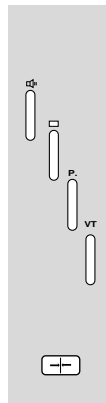
GB

```
S100  SKYTEXT  100    Tue  18 Oct 1544:10

SKY NEWS
TEXT       A - Z  INDEX  ON   199
WHAT'S ON YOUR TV GUIDE......110
TV GUIDE.....110      FINANCE......200
CABLE........140      SHARES.......220
RADIO........145      LOANS........288
SUSCRIBE.....150      WEATHER......300
NEWS FLASHES: SPORT 104  FINANCE  239
ON SKYSPORTS: SPORT, FOOTBALL, RACING
HENNESSY GOLD CUP BREAK SkyOne p 365
→  GUIDE  FAVORITE  DISPLAY  SUBCODE
   <<       >>      110      200
```

```
→  GUIDE  FAVORITE  DISPLAY  SUBCODE
   <<       >>      110      200
```

```
▲  GUIDE  FAVORITE  DISPLAY  SUBCODE
   <<       >>      110      200
```

```
▲  GUIDE  FAVORITE  DISPLAY  SUBCODE
   <<    100 200 300 400 500 600   >>
```

```
▲  GUIDE  FAVORITE  DISPLAY  SUBCODE
   HOLD     ?       ZOOM     MIX
```

```
▲  GUIDE  FAVORITE  DISPLAY  SUBCODE
   CLEAR  Subpage No - - - -  ALARM ON
```
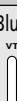
ALARM
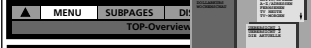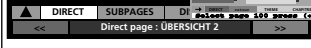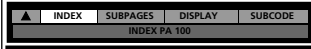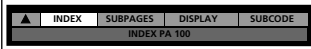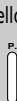
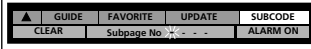If the teletext transmits an alarm page, you can make it come up at a set time.
While entering the number of the alarm page (E. G. TVE : 697, ORF : 784). Then enter the digits to choose the time (e.g., for 20.45, type 2, 0, 4, 5) and hold down the last digit until the teletext is removed.
At the chosen time, the alarm page will appear on the screen.

To erase the alarm page, first press the blue key

then the key TV .

> When the red ▬ and green ▬ rectangles are displayed in these menus, pressing the red key displays the previous page, pressing the green key displays te next page.

Key	Type	Name	Functions	Menus
Red 🔊	TOPTEXT	MENU	Displays **Toptext** menu (red key).	▲ MENU SUBPAGES DIS... TOP-Overview
		DIRECT	Directly displays the **priority pages** determined by the station (red and green keys).	▲ DIRECT SUBPAGES DI... << Direct page : ÜBERSICHT 2 >>
		PREVIEW	Displays **TV programme** page (red and green keys)	▲ TV PROG SUBPAGES DISPLAY SUBCODE << TV PROG : TV HEUTE >>
		GUIDE	Displays **subject** (yellow key) or **field** (blue key)	▲ GUIDE SUBPAGE DISPLAY SUBCODE << >> TV-TIPS TV-MORGEN
	FASTEXT	INDEX	Calls up **Contents** page (red key).	▲ INDEX SUBPAGES DISPLAY SUBCODE INDEX PA 100
		GUIDE	Selects **different heading** (red, green, yellow, blue keys)	▲ GUIDE SUBPAGES DISPLAY SUBCODE TV INDEX FIN INDEX **HEADLINES** SHARES
	TELETEXT	INDEX	Displays **Contents** page (red key).	▲ INDEX SUBPAGES DISPLAY SUBCODE INDEX PA 100
		GUIDE	You may call : ▬ • The **previous page** (red key) ▬ • The **next page** ▬ • The **first page of the next ten after** the page displayed (yellow key) ▬ • The **first page of the next hundred after** the page displayed (blue key). Eg : page displayed : 135 -> page called up : 140 or 200	▲ GUIDE SUBPAGES DISPLAY SUBCODE << >> 110 200
Green ⬜	TOPTEXT FASTEXT TELETEXT	SUBPAGES	Used to display **subpages** if any. The number of the subpage displayed is underlined. Select subpages with red or green keys.	▲ GUIDE SUBPAGES DISPLAY SUBCODE << 01 02 03 04 05 06 07 08 >>
		FAVORITE	Allows you to store up to 6 of your favourite teletext pages. To store your favourite pages, select one of the 6 locations by using either the red or green keys (the selected location will have its 3-digit number underlined). Then enter the number of the required page. Repeat the process for each favourite page. (There are 6 favourite page locations for each PR number).	▲ GUIDE FAVORITE DISPLAY SUBCODE << 231 240 … … … … >>
Yellow P.	TOPTEXT FASTEXT TELETEXT	DISPLAY	⚠️ *The colour of the buttons depends on the option required.* Option selection. **For games :** Briefly press the green key to see a hidden answer. **To enlarge the text :** yellow key Press once : top half of screen doubled in height. Press twice : bottom half of screen doubled in height. Press three times : return to normal Teletext. **Mix mode :** Briefly press the blue key to overlay the Teletext page on the TV picture. **If you wish to stop page scrolling (eg : 4/7)** Briefly press the red key, the page number replaces «HOLD». Press the red key again to continue scrolling.	▲ GUIDE SUBPAGES DISPLAY SUBCODE HOLD ? ZOOM MIX ▲ GUIDE SUBPAGES DISPLAY SUBCODE HOLD ? ZOOM MIX ▲ GUIDE SUBPAGES DISPLAY SUBCODE HOLD ? ZOOM MIX ▲ GUIDE SUBPAGES DISPLAY SUBCODE HOLD ? ZOOM MIX ▲ GUIDE SUBPAGES DISPLAY SUBCODE HOLD ? ZOOM MIX
		UPDATE	**Automatic renewal of the page displayed**. Press the yellow key, you can watch your TV programme while waiting for page search to complete. When the page is found, the message «PAGE XXX RECEIVED» appears on the screen. Press the blue button to display the page.	▲ GUIDE SUBPAGES UPDATE SUBCODE Back to TV until new page received
Blue VT	TOPTEXT FASTEXT TELETEXT	SUBCODE	Enter the **subpage** number (eg : 0009). Press the green key. The TV picture is displayed and as soon as the subpage is found, it is displayed.	▲ GUIDE FAVORITE UPDATE SUBCODE CLEAR Subpage No - - - - ALARM ON

teletext television set

HOW TO SELECT

Repeatedly press the pink key
to select the possible options under the required colour.

Red key : **MENU, DIRECT, PREVIEW, GUIDE (Toptext)**

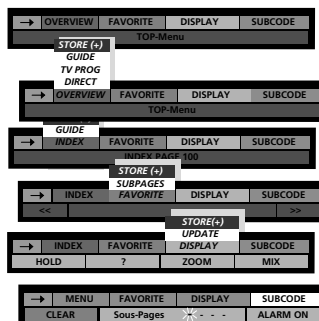   **INDEX, GUIDE** (Teletext or Fastext)

Green key : **FAVORITE, SUBPAGE**

Yellow key : **DISPLAY, UPDATE**

Blue key : **SUBCODE.**

Briefly press the same colour key (red, green, yellow or blue) to
select.

To save your choice,
briefly press the (+) button.

→	OVERVIEW	FAVORITE	DISPLAY	SUBCODE
			TOP-Menu	

STORE (+)
GUIDE
TV PROG
DIRECT

→	OVERVIEW	FAVORITE	DISPLAY	SUBCODE
			TOP-Menu	

GUIDE

→	INDEX	FAVORITE	DISPLAY	SUBCODE
			INDEX PAGE 100	

STORE (+)
SUBPAGES

→	INDEX	FAVORITE	DISPLAY	SUBCODE
<<				>>

STORE(+)
UPDATE

→	INDEX	FAVORITE	DISPLAY	SUBCODE
HOLD		?	ZOOM	MIX

→	MENU	FAVORITE	DISPLAY	SUBCODE
CLEAR		Sous-Pages	- - -	ALARM ON

SUBTITLES

Some programmes are transmitted with subtitles for the hard of
hearing. These subtitles are received via Teletext on a special page
number. They can be superimposed on the screen by selecting
that page in Teletext mode. Find the appropriate page number
from the Teletext Index page. Enter the number and once the
page has been found, you will see the normal TV programme
with the subtitles superimposed on it.

To erase the subtitles, press twice the key 📺.

NEWS FLASH

The latest news can be superimposed on the television picture.
Look up the teletext index to find the page number and enter it.
Once the page has been found, you can watch the normal
television programme. When the lastest news page is updated
it will be superimposed on the picture.

The remote control can be used for sound and picture settings
again. If you switch to another station, the «Latest news»
function is disabled.

If after having seen these news you wish to remove the
display from the screen, press the blue key
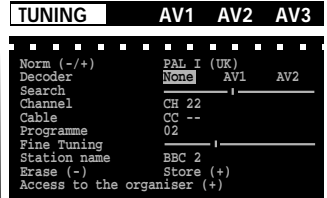
followed by the key 📺 .

manual programming

You may use this channel adjustment menu if you do not wish to restart
auto programming (where there are only few channels in your area
or if a new channel is transmitting).

PROGRAMME

The following menu is displayed :
TUNING is selected

! *If this is not the case, select the contents line using the
yellow key* ▯ *and TUNING with the key* ⊞ ⊞ *.*

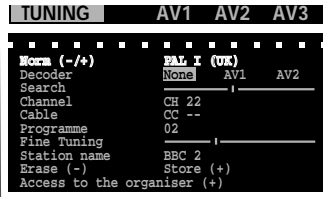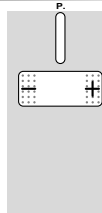*If the menu is not in English, refer to the INSTALLATION
chapter, page 9.*

```
TUNING        AV1  AV2  AV3
▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪
Norm (-/+)         PAL I (UK)
Decoder            None   AV1   AV2
Search                  ⎯⎯⎯ I ⎯⎯⎯
Channel            CH 22
Cable              CC --
Programme          02
Fine Tuning             ⎯⎯⎯ I ⎯⎯⎯
Station name       BBC 2
Erase (-)          Store (+)
Access to the organiser (+)
```

Norm

Select the **Norm (-/+)** line (yellow key).

Select the broadcasting standard :
PAL/SECAM BG (Euro): Western Europe (BG)
FRANCE LL'   : France and Luxembourg (LL')
PAL BG+   : Special standards (Switzerland)
SECAM DKK'   : Eastern Europe, Middle Eadt (DKK')
PAL I (UK)   : United Kingdom, Ireland (I)

```
TUNING        AV1  AV2  AV3
▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪
Norm (-/+)         PAL I (UK)
Decoder            None   AV1   AV2
Search                  ⎯⎯⎯ I ⎯⎯⎯
Channel            CH 22
Cable              CC --
Programme          02
Fine Tuning             ⎯⎯⎯ I ⎯⎯⎯
Station name       BBC 2
Erase (-)          Store (+)
Access to the organiser (+)
```

Decoder

This function allows you to access programmes using
the PR − and + keys (zapping).
Select **Decoder** line (yellow key).
Select one of the options :

None = no decoder
AV1 = Decoder connected to Euro-AV1 socket.
AV2 = Decoder connected to Euro-AV2 socket.

```
Norm (-/+)         PAL I (UK)
Decoder            None   AV1   AV2
Search                  ⎯⎯⎯ I ⎯⎯⎯
Channel            CH 22
Cable              CC --
Programme          02
Fine Tuning             ⎯⎯⎯ I ⎯⎯⎯
Station name       BBC 2
Erase (-)          Store (+)
Access to the organiser (+)
```
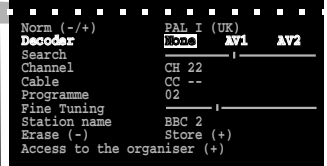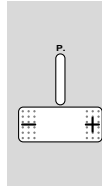
Channel/Cable

! *If you do not know the channel numbers.*

Select the **Search** line (yellow key).

Start the search by pressing :
+ : for forward channel search
− : for backward channel search.
The cursor indicates the part of the range in which it is perfor-
ming the search.
The channel numbers are displayed on
  • **Channel** line when received via an aerial
    or
 • **Cable** line for cable networks.
Once a station has been received, the picture appears on the
screen. If the picture, corresponds to the station required, go to
the **Programme** line, otherwise continue the search, with (+).

```
TUNING        AV1  AV2  AV3
▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪
Norm (-/+)         PAL I (UK)
Decoder            None   AV1   AV2
Search
Channel            CH 22
Cable              CC --
Programme          02
Fine Tuning             ⎯⎯⎯ I ⎯⎯⎯
Station name       BBC 2
Erase (-)          Store (+)
Access to the organiser (+)
```

```
TUNING        AV1  AV2  AV3
▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ ▪
Norm (-/+)         PAL I (UK)
Decoder            None   AV1   AV2
Search                  ⎯⎯⎯ I ⎯⎯⎯
Channel            CH 22
Cable              CC --
Programme          02
Fine Tuning             ⎯⎯⎯ I ⎯⎯⎯
Station name       BBC 2
Erase (-)          Store (+)
Access to the organiser (+)
```

! *If you already know the channel numbers.*

Select the line
  • **Channel** for TV channels (aerial) or
  • **Cable** for cable networks.

Enter the channel number (it must have 2 digits)
e.g. : for channel 6, enter 0 and then 6.

0/AV 6
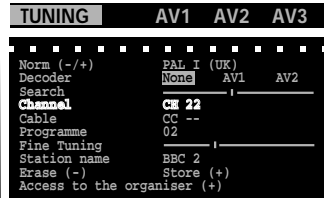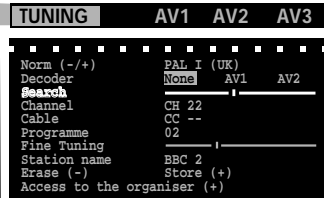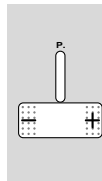
manual programming

Programme

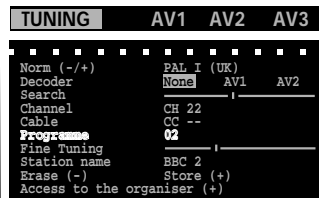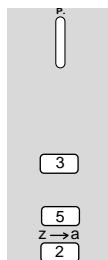Select the **Programme** line (yellow key).

Enter the station number.

Programme 1 to 9 :
Press the corresponding digit briefly (eg: 03, press 3).

Programme 10 to 99 (eg : 52) :
Briefly press 5 to display the tens: `5 -`
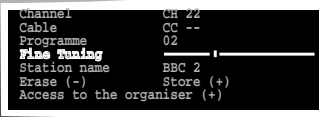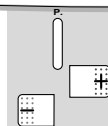Briefly press 2 to display the units: `5 2`

```
P.

3

5
z→a
2
```

```
TUNING        AV1   AV2   AV3

Norm (-/+)          PAL I (UK)
Decoder             None    AV1   AV2
Search                    I
Channel             CH 22
Cable               CC --
Programme           02
Fine Tuning              I
Station name        BBC 2
Erase (-)           Store (+)
Access to the organiser (+)
```

Optional :
To be used if the picture is not clear or for searching for a specific source, for example, a video recorder channel

Fine Tuning

Select **Fine Tuning** line (yellow key).

+ : sharper picture contours or search higher in the range
— : softer picture contours or search lower in the range.

```
P.
```

```
Channel             CH 22
Cable               CC --
Programme           02
Fine Tuning              I
Station name        BBC 2
Erase (-)           Store (+)
Access to the organiser (+)
```

Station name

Select the **Station name** line (yellow key).
The station name can be written in 6 characters.
Hold down the button : the characters are displayed in ascending order.
Hold down the button : the characters are displayed in the descending order.
When the required character appears, press these buttons to go the next or previous character.

! *To leave a space look for the blank character (between ? and A).*

```
P.

a→z
1
z→a
2
```

```
TUNING        AV1    AV2   AV3

Norm (-/+)          PAL I (UK)
Decoder             None    AV1   AV2
Search                    I
Channel             CH 22
Cable               CC --
Programme           02
Fine Tuning              I
Station name        BBC 2
Erase (-)           Store (+)
Access to the organiser (+)
```
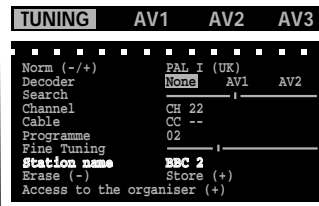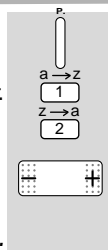
Erase / Store

Press yellow key to select **Erase (-) Store (+)** line.

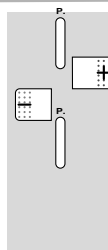Briefly press, your channel is stored in the memory.
If you wish to **Erase**, press

! *Continue the search for a different station.*
Search and store all the stations by repeating the above procedure starting from Search, Channel or Cable.
Repeat the process for the next programme/station starting from NORM.

```
P.

P.
```

```
TUNING        AV1    AV2   AV3

Norm (-/+)          PAL I (UK)
Decoder             None    AV1   AV2
Search                    I
Channel             CH 22
Cable               CC --
Programme           02
Fine Tuning              I
Station name        BBC 2
Erase (-)           Store (+)
Access to the organiser (+)
```
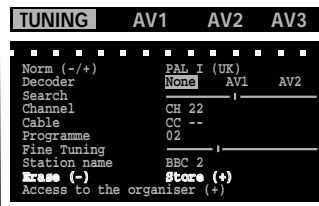
Access to the organiser

When all the channels or the new channel have been retrieved, you can access the channels management menu.
Select the line **Access to the organiser** (yellow key)
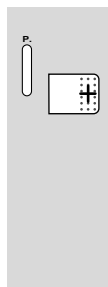The menu **Programme Organiser** appears.
Proceed as explained on page 7 to list the channels in the order required by you and to give them a name if this has not already been done.
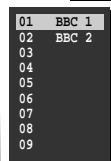
To return to the **TUNING** menu
press once on the key 📺.

To clear the menus
press twice on the key 📺

```
P.
```

```
Programme Organiser

01  BBC 1
02  BBC 2
03
04
05
06
07
08
09
```

```
PR+, PR-  Select a station
+, -, 0..9  Move this programme
  Blue         Change the name
  Yellow         Erase this station
    To exit, press the (TV) key
```

WENN SIE SICH NICHT MEHR AN IHRE PIN-NR ERINNERN

Kurzes Drücken der gelben Taste, die Titelzeile des Menüs wird aufgerufen,
anschließend mit der Taste (+) **SPERRUNG** wählen.

Drücken Sie die gelbe Taste, die Zeile **Geben Sie Ihre PIN-Nr** ein wird aufgerufen**.**
Drücken Sie gleichzeitig die entsprechende Taste ⌐ und ⌐ am Fernsehgerät.

Die frühere PIN-Nr ist nun gelöscht und Sie können einen neuen Code eingeben.
Nach dem Ändern der PIN-Nummer brauchen die vorher gesperrten Programme nicht nochmals gesperrt werden.
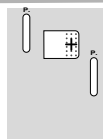
SE NON RICORDATE PIÚ IL CODICE SEGRETO

Premere il tasto giallo per selezionare le riga **Sommario** del menu,,
poi il tasto (+) per selezionare **BLOCCO PROG**.

Premere il tasto giallo per selezionare la riga **Inserire il codice segreto**.
Premere simultaneamente i tasti ⌐ e ⌐ del televisore.

Il codice precedente viene cancellato e potete quindi inserire un nuovo codice segreto.
Dopo aver cambiato il codice, non è necessario di ribloccare i programmi che erano bloccati.
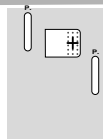
SI VOUS NE VOUS SOUVENEZ PLUS DE VOTRE CODE PERSONNEL

Appuyez sur la touche jaune pour sélectionner le ligne **Sommaire** du menu,
puis sur la touche (+) pour sélectionner **VERROUILLAGE**.

Appuyer sur la touche jaune pour sélectionner la ligne **Entrer votre numéro de code**.
Appuyez simultanément sur les touches ⌐ et ⌐ du téléviseur.

L'ancien code se trouve alors effacé et vous pouvez en entrer un nouveau.
Après le changement de code, il n'est pas nécessaire de reverrouiller les programmes qui étaient verrouillés.
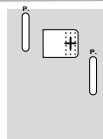

IF YOU NO LONGER REMEMBER YOUR PERSONAL CODE

Press the yellow button to select the menu **Contents** line,
then the (+) button to select **LOCK**.

Press the yellow button to select the line **Enter your PIN number.**
Press simultaneously the ⌐ and ⌐ buttons on the TV.

The old code is then erased and you may enter a new one.
After changing code, it is not necessary to relock the programs which were already locked.
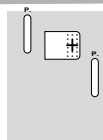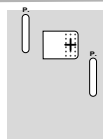

ALS U UW PERSOONLIJKE CODENUMMER NIET MEER WEET

Druk eerst op de gele toest om de regel **Overzicht** van het menu te selecteren,
en dan op de (+) toest om **VERGRENDELEN** te selecteren.

Druk op de gele toest om de regel **Toest uw codenummer in** te selecteren.
Druk tegelijkertijd de toesten ⌐ en ⌐ op de televisie in.

De oude code is nu gewist en u kunt een nieuwe code invoeren.
Na het veranderen van de code hoeven de programma's, die vergrendeld waren, niet opnieuw vergrendeld te worden.


OM DU HAR GLÖMT DIN PERSONLIGA KOD

Tryck på den gula tangenten och markera menyraden **Innehåll ,**
och dårefter på tangenten (+) för att markera **LÅSA**.

Tryck på den gula tangenten och markera raden **Slå in din kod**.
Tryck samtidigt på TV- apparatens tangenter ⌐ och ⌐ .

Den gamla koden raderas då ut och du kan mata in en ny kod.
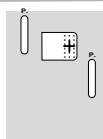Efter kodbyte är det inte nödvändigt att på nytt låsa de program som redan var låsta.
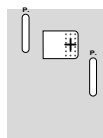
HVIS DE HAR GLEMT DERES PERSONLIGE KODE

Tryk på den gule tast for at **vælge** linien
Indholdsfortegnelse i menuen, og derefter på tasten (+) for at vælge **SPÆRRING.**

Tryk på den gule tast for at vælge linien **Indtast Deres kodenummer**.
Tryk samtidigt et øjeblik på tasterne ⌐ på ⌐ fjernsynet.

Den gamle kode slettes, og De kan indtaste en ny.
Efter ændring af PIN-koden er det ikke nødvendigt påny at spærre de allerede spærrede programmer.

Free Manuals Download Website

http://myh66.com

http://usermanuals.us

http://www.somanuals.com

http://www.4manuals.cc

http://www.manual-lib.com

http://www.404manual.com

http://www.luxmanual.com

http://aubethermostatmanual.com

Golf course search by state

http://golfingnear.com

Email search by domain

http://emailbydomain.com

Auto manuals search

http://auto.somanuals.com

TV manuals search

http://tv.somanuals.com